

# KÄRCHER

makes a difference

## FC 5 FC 5 Premium



Deutsch	5
English	13
Français	21
Italiano	30
Nederlands	38
Español	46
Português	54
Dansk	62
Norsk	70
Svenska	77
Suomi	85
Ελληνικά	93
Türkçe	102
Русский	110
Magyar	119
Čeština	127
Slovenščina	135
Polski	143
Românește	151
Slovenčina	159
Hrvatski	167
Srpski	175
Български	183
Eesti	192
Latviešu	200
Lietuviškai	208
Українська	216
Қазақша	225
العربية	242



Register  
your product

[www.kärcher.com/welcome](http://www.kärcher.com/welcome)

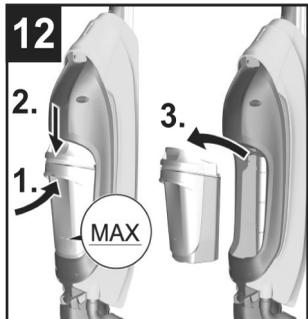
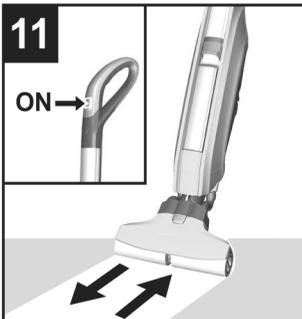
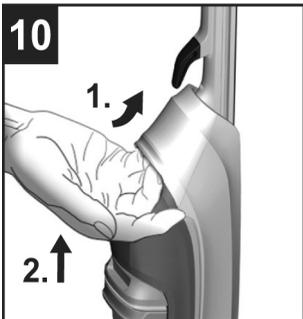
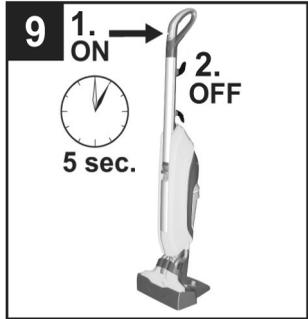
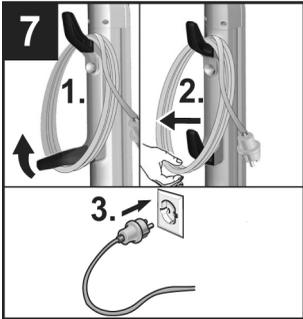
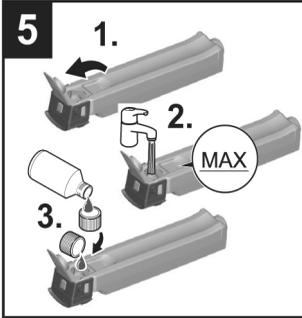
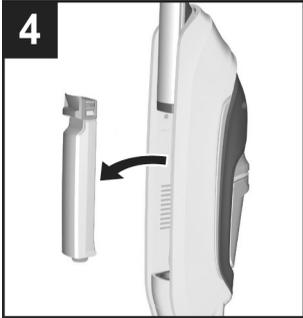
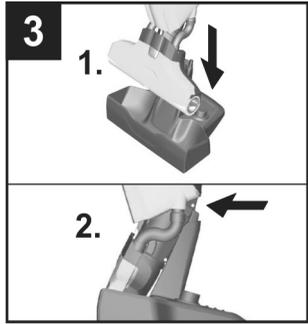
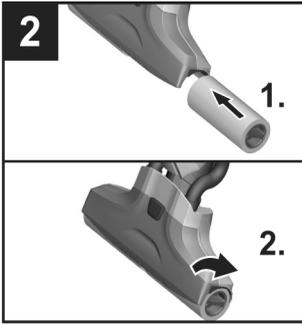
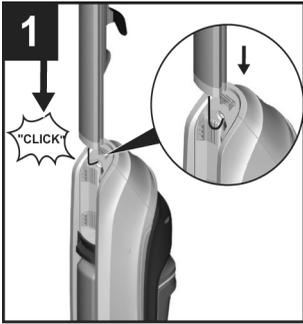


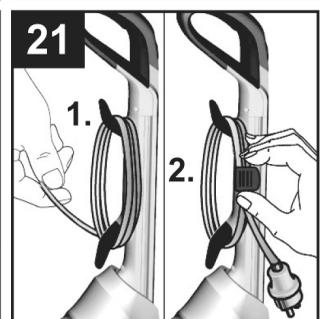
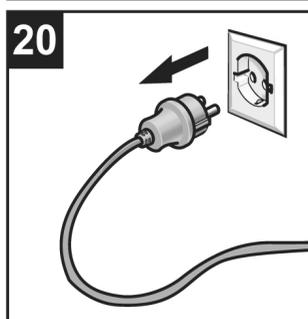
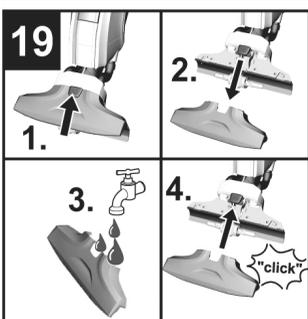
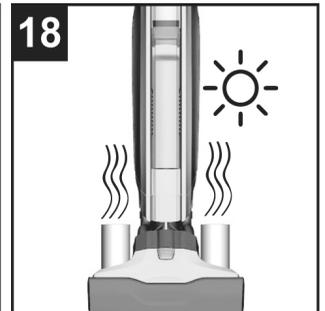
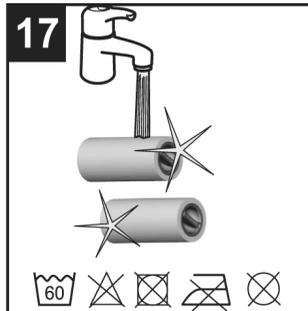
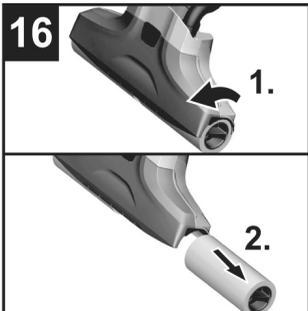
001

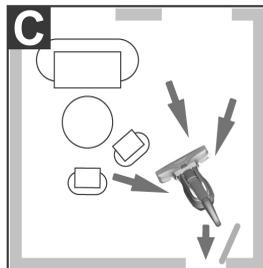
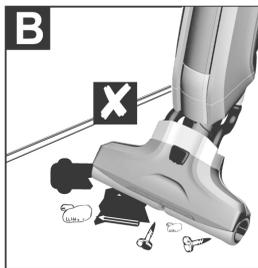
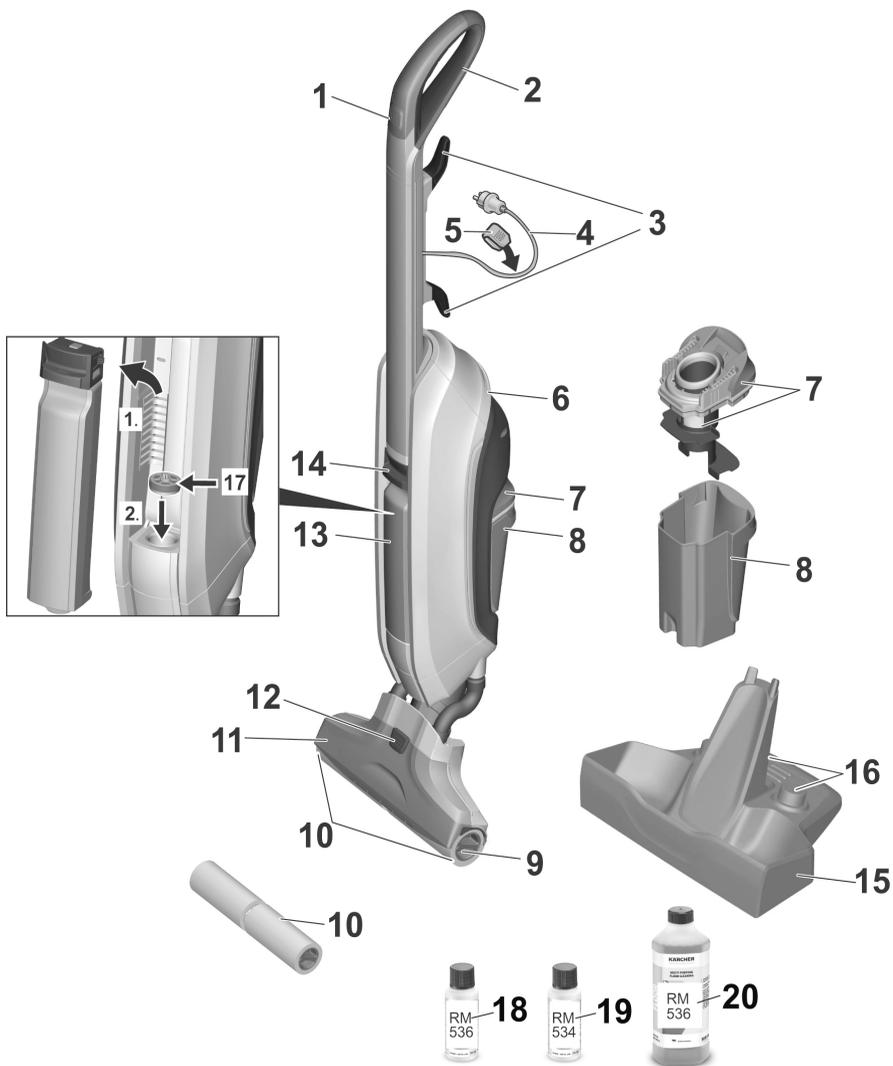
ERC



59685850 (07/18)







## Obsah

Obecná upozornění . . . . .	CS	5
Bezpečnostní pokyny . . . . .	CS	5
Popis zařízení . . . . .	CS	8
Montáž . . . . .	CS	8
Uvádění do provozu . . . . .	CS	8
Provoz . . . . .	CS	9
Ošetrování a údržba . . . . .	CS	10
Pomoc při poruchách . . . . .	CS	11
Technické údaje . . . . .	CS	12

## Obecná upozornění



Před prvním použitím svého přístroje si přečtěte tento originální provozní návod, řiďte se jím a uložte jej pro pozdější použití nebo pro dalšího majitele.

### Používání v souladu s určením

Čistič podlah používejte výhradně na čištění tvrdých podlah v soukromých domácnostech a na tvrdých podlahách s krytinou odolnou vůči vodě.

Nečistěte krytiny citlivé na vodu, jakými jsou například nelakované korkové podlahy (může do nich proniknout vlhkost a podlahu poškodit).

Přístroj je vhodný k čištění PVC, linolea, dlaždic, kamene, naolejovaných a navoskovaných parket, laminátu a všech podlahových krytin odolných vůči vodě.

### Ochrana životního prostředí



Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obal ne zahazujte do domácího odpadu, nýbrž jej odevzdejte k opětovnému zuzitkování.



Přístroj je vyroben z hodnotných recyklovatelných materiálů, které se dají dobře znovu využít. Likvidujte proto staré přístroje ve sběrnách k tomuto účelu určených.

Elektrické a elektronické přístroje jsou často tvořeny složkami, které při nesprávném používání nebo nesprávné likvidaci mohou představovat potenciální riziko pro lidské zdraví a životní prostředí. Tyto složky jsou však nezbytné pro správnou funkci zařízení. Přístroj označený tímto symbolem nesmíte likvidovat v domovním odpadu.

### Informace o obsažených látkách (REACH)

Aktuální informace o obsažených látkách naleznete na adrese:

[www.kaercher.com/REACH](http://www.kaercher.com/REACH)

### Obsah dodávky

Obsah dodávky je zobrazen na obale vašeho zařízení. Během vybalování zkontrolujte, zda je dodávka kompletní.

Pokud chybí části příslušenství nebo bylo transportem poškozeno, obraťte se na vaší prodejnu.

### Náhradní díly

Používejte pouze originální příslušenství a originální náhradní díly, ty poskytují záruku bezpečného a bezporuchového provozu přístroje.

Informace o příslušenství a náhradních dílech naleznete na adrese [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com).

## Záruka

V každé zemi platí záruční podmínky vydané příslušnou distribuční společností. Případné poruchy zařízení odstraníme během záruční lhůty bezplatně, pokud byl jejich příčinou vadný materiál nebo výrobní závady. V případě uplatňování nároku na záruku se s dokladem o koupení obraťte na prodejce nebo na nejbližší oddělení služeb zákazníkům.

(Adresy poboček najdete na zadní straně)

## Symbole na zařízení

### ⚠ ATTENTION! POZOR



**1.** Během čištění nesmí být překročeno značení „MAX“ na nádrži na špinavou vodu. Prosím, dodržujte následující postup:



**1.** Nejprve vyprázdněte nádrž na špinavou vodu.



**2.** Poté naplňte nádrž na čistou vodu.



## Bezpečnostní pokyny

- Kromě pokynů uvedených v návodu na použití je nutné dodržovat všeobecné bezpečnostní právní předpisy.
- Štítek na přístroji s varováním a pokyny uvádí důležité pokyny pro bezpečný provoz.

## Stupně nebezpečí

### ⚠ NEBEZPEČÍ

Upozornění na bezprostředně hrozící nebezpečí, které vede k těžkým fyzickým zraněním nebo k usmrcení.

### ⚠ VAROVÁNÍ

Upozornění na potencionálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k těžkým fyzickým zraněním nebo usmrcení.

## **△ UPOZORNĚNÍ**

Upozornění na případnou nebezpečnou situaci, která může vést k lehkým fyzickým zraněním.

### **POZOR**

Upozornění na potenciálně nebezpečnou situaci, která může mít za následek poškození majetku.

## **Elektrické komponenty**

### **△ NEBEZPEČÍ**

- Zařízení nepoužívejte v bazénech, ve kterých je voda.
- Před použitím zařízení zkontrolujte zařízení a příslušenství, zda jsou v pořádku. Pokud jejich stav není bez závad, nesmí se zařízení používat.
- Poškozený síťový přívod dejte neprodleně vyměnit autorizovaným zákaznickým servisem / kvalifikovaným elektrikářem.
- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky ani zásuvky vlhkýma rukama.
- Než začnete provádět jakoukoliv péči nebo údržbu, zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku ze sítě.
- Veškeré opravářské práce na přístroji smí provádět pouze autorizovaná servisní služba firmy Kärcher.
- Spojení síťového a prodlužovacího vedení nesmí ležet ve vodě.

## **△ VAROVÁNÍ**

- Přístroj smí být zapojen jen k takové el. přípojce, která byla zabudována odborným elektrikářem v souladu s normou IEC 60364.
- Přístroj zapojujte pouze k přípojkám se střídavým proudem. Napětí musí být shodné s údaji o napětí na typovém štítku přístroje.
- Používáte-li přístroj ve vlhkých prostorách jako např. koupelně, zapojujte jej zásadně do zástrčky s předřazeným proudovým chráničem.
- Používejte pouze prodlužovací elektrický kabel chráněný proti postříkání o průměru nejméně 3x1 mm<sup>2</sup>.
- Spojky na síťovém kabelu nebo prodlužovacím kabelu vyměňujte pouze za stojky, které mají stejnou ochranu proti postříkání a vykazují stejnou mechanickou pevnost.

### **△ UPOZORNĚNÍ**

- Dbejte na to, aby nedošlo k porušení nebo poškození síťového či prodlužovacího kabelu následkem přejetí, skřípnutí, tahání nebo následkem podobných činností. Síťové vedení chraňte před žárem, olejem a ostrými hranami.

## Bezpečné zacházení

### ⚠ **NEBEZPEČÍ**

- *Uživatel musí přístroj používat dle určení. Při práci s přístrojem je uživatel povinen dbát místních podmínek a brát ohled na osoby nacházející se okolí.*
- *Provoz v prostředí s nebezpečím výbuchu je zakázáno.*
- *Používáte-li zařízení v nebezpečných prostorách, je třeba dodržovat příslušné bezpečnostní předpisy.*
- *Nepoužívejte přístroj v případě, že spadl na zem, je viditelně poškozen nebo netěsní.*

### ⚠ **VAROVÁNÍ**

- *S přístrojem nesmí pracovat děti nebo osoby, které nebyly seznámeny s návodem k jeho použití.*
- *Toto zařízení není určeno k tomu, aby je používaly osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby zcela bez zkušeností a/nebo znalostí, ledaže by tak činily pod dohledem osoby pověřené zajištěním jejich bezpečnosti nebo poté, co od ní obdržely instruktáž, jak se zařízením zacházet a uvědomují si nebezpečích, která s používáním přístroje souvisí.*
- *Není dovoleno, aby si děti s přístrojem hrály.*
- *Na děti je třeba dohlížet, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.*

- *Zařízení udržujte mimo dosah dětí, dokud je zapnutý nebo ještě nevychladl.*
- *Přístroj používejte a skladujte pouze dle popisu resp. zobrazení!*

### ⚠ **UPOZORNĚNÍ**

- *Před všemi činnostmi na nebo s přístrojem zajistěte stabilitu přístroje, aby bylo zabráněno poraněním nebo poškozením následkem překlopení přístroje.*
- *Do nádrže na vodu nikdy nelijte rozpouštědla, kapaliny obsahující rozpouštědla nebo nezředěné kyseliny (např. čisticí prostředky, benzín, ředidla do barev a aceton), napadly by materiály použité v přístroji.*
- *Nikdy přístroj nenechávejte bez dozoru, je-li v provozu.*
- *Části těla (např. vlasy, prsty) držte stranou od rotujících čisticích válců.*
- *Během čištění sací hlavy si chraňte ruce, neboť hrozí nebezpečí zranění od ostrých předmětů (např. třísky).*

### **POZOR**

- *Přístroj zapínejte jen tehdy, když je nasazena nádrž na čistou vodu a nádrž na špinavou vodu.*
- *Přístrojem se nesmějí nasávat žádné ostré nebo větší předměty (např. střepy, kamínky, části hraček).*
- *Do nádrže na čistou vodu nedávejte žádné octové kyseliny.*

ny, odstraňovače vodního kamene, éterické oleje nebo podobné látky. Dbejte rovněž na to, abyste tyto látky nenasáli.

- Větrací otvory přístroje nesmějí být zablokované.
- Přístroj používejte jen na tvrdé podlahy s vodotěsným náterem (např. lakované parkety, smaltované dlaždice, lino-leum).
- Přístroj není vhodný k čištění koberců nebo kobercových podlah.
- Přístrojem nepřejíždějte přes podlahové mřížky konvektorového topení. Vystupující vodu nemůže přístroj zachytit, pokud je vedena přes mřížku.
- Při delších přestávkách a po použití přístroje vypněte hlavní vypínač / spínač zařízení a odpojte napájecí zástrčku.
- Zařízení neprovozujte při teplotách po 0 °C.
- Přístroj chraňte před deštěm. Neskladujte venku.

## Popis zařízení

→ Ilustrace najdete na rozkládací stránce!



- 1 Spínač ZAP/VYP
  - 2 Rukojeť
  - 3 Držák kabelu
  - 4 Síťový kabel
  - 5 Kabelový klip
  - 6 Držadlo
  - 7 Víko nádrže na špinavou vodu / odlučovač
  - 8 Nádrž na špinavou vodu
  - 9 Zapuštěné madlo čistící válec
  - 10 Čistící válec
  - 11 Kryt sací hlavy
  - 12 Zajištění sací hlavy
  - 13 Nádrž na čistou vodu
  - 14 Rukojeť nádrže na čistou vodu
  - 15 Čistící/parkovací stanice
  - 16 Ukládání válců (Vždy podle vybavení)
  - 17 Filtrační vložka
  - 18 \* Čistící prostředky RM 536 30 ml
  - 19 \*\* Čistící prostředky RM 534 30 ml
  - 20 \*\* Čistící prostředky RM 536 500 ml
  - 10 \*\* Čistící válec 2x
- \* FC 5  
\*\* FC 5 Premium

## Montáž

→ Ilustrace najdete na rozkládací stránce!



Ilustrace **1**

- Lištu rukojeti nasadte na základní přístroj až na doraz, dokud slyšitelně nezaklapne. Lišta rukojeti musí být pevně usazena v přístroji.

## Uvádění do provozu

### Montáž válců

Ilustrace **2**

- Čistící válce zašroubujte až na doraz do držáku válců.
- Dávejte pozor na barevné přiřazení vnitřní strany válce a držáku válce na přístroji (např. modrá k modré).
- Po montáži zkontrolujte, zda jsou čistící válce pevně nasazené.

### Naplnění nádrže na čerstvou vodu

Ilustrace **3**

- Pro zajištění stability dejte přístroj do čistící stanice.

Ilustrace **4**

- Nádrž na čistou vodu vyjměte z přístroje za rukojeť.

Ilustrace **5**

- Otevřete palivový uzávěr.
- Nádrž na čistou vodu naplňte studenou nebo vlažnou vodou z vodovodního řádu.
- Dle potřeby lze přidat do nádrže na čistou vodu čisticí nebo ošetřovací prostředky KÄRCHER.\*

- Viz kapitolu „Čistící a ošetřovací prostředky“.
- Při plnění se nesmí překročit značení „MAX“.
- Zavřete závěr nádrže.

#### Ilustrace 6

- Nasadte do zařízení nádrž na čerstvou vodu.
- Nádrž na čistou vodu musí být pevně usazena v přístroji.

#### POZOR

*Dodržujte doporučené dávkování čistících, popř. ošetřovacích prostředků.*

### Provoz

#### Obecné pokyny pro obsluhu

#### POZOR

Ilustrace A

*Přístroj smí pojmout jen nečistoty a kapaliny (max. 250 ml).*

Ilustrace B

*Před začátkem práce odstraňte z podlahy případné předměty jako střečky, kamínky, šrouby nebo části hraček.*

*Před použitím přístroje vyzkoušejte na nenápadném místě na podlaze odolnost proti vodě. Nečistěte s ním krytiny citlivé na vodu jako např. neošetřené korkové podlahy (vlhkost může proniknout dovnitř a podlahu poškodit).*

#### Pokyny

Aby se předešlo zakopnutí o síťový kabel, držte rukojeť v jedné ruce a síťový kabel ve druhé.

Ilustrace C

Aby se na čisté vytřené podlaze nevytvářely otisky nohou, pracujte pozpátku směrem ke dveřím.

- Přístroj držte za rukojeť pod úhlem cca 60 stupňů.
- Čištění podlahy se provádí pohybem přístroje tam a zpět rychlostí jako při vysávání prachu.
- U silnějšího znečištění nechte přístroj pomalu klouzat po podlaze.
- V případě šedých a žlutých párů válců v obsahu dodávky: Oba páry válců mají shodnou funkci, lze je ale použít pro různé oblasti použití (barevné rozlišení např. pro kuchyň a koupelnu).

#### Začněte s prací

#### POZOR

*Jakmile přístroj zapnete, čistící válce se začnou otáčet. Aby se přístroj sám od sebe nepohyboval, musíte rukojeť pevně držet.*

*Ujistěte se, že nádrž na čistou vodu je naplněná vodou a v přístroji je nasazená nádrž na špinavou vodu.*

Ilustrace 7

- Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky.

Ilustrace 8

- Pro rychlé zvlhčení válců naplňte čistící stanici 50 ml čerstvé vody z odměrky.

Ilustrace 9

- Přístroj zapněte a ve stanici jej na 5 sekund uveďte do provozu. Přístroj pak má optimální vlhkost pro zajištění rychlého čištění.

- Přístroj vypněte, k tomu stiskněte hlavní spínač zap/vyp.

Ilustrace 10

- Přístroj za držadlo vyjměte z čistící stanice a postavte jej na podlahu.
- Přístroj pevně držte za rukojeť.

Ilustrace 11

- Zařízení zapněte stisknutím hlavního vypínače (zap / vyp).

#### Doplnění čistící kapaliny

#### POZOR

*Před plněním nádrže na čistou vodu vyprázdněte nádrž na špinavou vodu. Tím se zabrání přetečení nádrže na špinavou vodu.*

*Viz kapitolu „Vyprázdnění nádrže na špinavou vodu“.*

Ilustrace 3

- Přístroj postavte do čistící stanice.

Ilustrace 4

- Nádrž na čistou vodu vyjměte z přístroje za rukojeť.

Ilustrace 5

- Otevřete palivový uzávěr.
- Nádrž na čistou vodu naplňte studenou nebo vlažnou vodou z vodovodního řádu.
- Podle potřeby přidejte čistící nebo ošetřovací prostředky.

- Při plnění se nesmí překročit značení „MAX“.

- Zavřete závěr nádrže.

Ilustrace 6

- Nasadte do zařízení nádrž na čerstvou vodu. Nádrž na čistou vodu musí být pevně usazena v přístroji.

#### Vyprázdnění nádrže na špinavou vodu

#### POZOR

*Aby nádrž na špinavou vodu nepřetekla, je třeba stav vodu pravidelně kontrolovat. Značení „MAX“ se nesmí překročit.*

Ilustrace 3

- Přístroj postavte do čistící stanice.

Ilustrace 12

- Držte nádrž na špinavou vodu za spodní lištu rukojeti a současně horní lištu rukojeti tlačte palci směrem dolů.
- Vyjměte nádrž na špinavou vodu.

Ilustrace 13

- Sejměte víko nádrže na špinavou vodu.
- Vyprázdnění nádrže na špinavou vodu.
- Podle znečištění vyčistěte víko/odlučovač a nádrž na špinavou vodu vodou z vodovodního řádu.
- Nasadte víko na nádrž na špinavou vodu. Víko musí být pevně nasazené na nádrži na špinavou vodu.

Ilustrace 14

- Nádrž na znečištěnou vodu vsadte do zařízení. Nádrž na špinavou vodu musí být pevně usazena v přístroji.

#### Přerušení provozu

Ilustrace 11

- Přístroj vypněte, k tomu stiskněte hlavní spínač zap/vyp.

Ilustrace 3

- Přístroj postavte do čistící stanice.

#### POZOR

*Pro zajištění stability přístroj při přerušení práce vždy dávejte do čistící popř. parkovací stanice. V případě nedostatečné stability se přístroj může překloupat, přitom mohou vytéct kapaliny, které poškodí podlahovou krytinu.*

## Vypnutí přístroje

Ilustrace 11

→ Přístroj vypnete, k tomu stisknete hlavní spínač zap/vyp.

Ilustrace 3

→ Přístroj postavte do čisticí stanice.

Ilustrace 15

### POZOR

*Po skončení práce přístroj vyčistíte propláchnutím.*

*Viz kapitolu „Čištění přístroje propláchnutím“.*

Ilustrace 22

→ Přístroj úplně vyprázdněte.

Ilustrace 12

až

Ilustrace 14

→ Vyprázdnění nádrže na špinavou vodu.

*Viz kapitolu „Vyprázdnění nádrže na špinavou vodu“.*

→ Pokud je v nádrži na čistou vodu nebo v čisticí stanici ještě voda, vylijte ji.

Ilustrace 20

→ Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Ilustrace 21

→ Naviňte síťový kabel na kabelové háky.

→ Upevněte síťový kabel kabelovým klipem.

## Uložení přístroje

### POZOR

*Aby se zabránilo vzniku zápachu, musí se při skladování přístroje zcela vyprázdnit nádrž na čerstvou i znečištěnou vodu.*

Ilustrace 10

→ Přístroj zvedněte za držadlo a přeneste ho na místo uchovávání.

Ilustrace 3

→ Pro zajištění stability dejte přístroj do čisticí stanice.

→ Přístroj uchovávejte v suchých prostorách

## Ošetřování a údržba

### Čištění přístroje propláchnutím

### POZOR

*Po skončení práce vždy nechte přístroj propláchnout čisticí stanicí a čerstvou vodou. Díky tomuto postupu bude přístroj optimálně vyčištěn a zabrání se vzniku usazených nečistot a hromadění bakterií či nepříjemnému zápachu v přístroji.*

Ilustrace 11

→ Přístroj vypnete, k tomu stisknete hlavní spínač zap/vyp.

Ilustrace 3

→ Přístroj postavte do čisticí stanice.

→ Před vypláchnutím naplňte nádrž na čistou vodu trochou studené nebo vlažné vody z vodovodního řádu, aby se sací kanálky a štěrby sací hlavy zcela zbavily zbytků čisticího prostředku.

Ilustrace 6

→ Nasadte do zařízení nádrž na čerstvou vodu.

Ilustrace 15

→ Vyjměte nádrž na špinavou vodu a vyprázdněte ji. *Viz kapitolu „Vyprázdnění nádrže na špinavou vodu“.*

→ Do odměrky naplňte 200 ml vody.

→ Do čisticí stanice naplňte vodu.

→ Podle potřeby je možné k proplachování přidat odpovídající čisticí prostředky KÄRCHER.

→ Zařízení zapnete stisknutím hlavního vypínače (zap / vyp).

→ Přístroj nechte běžet 30-60 sekund, až je voda z čisticí stanice úplně odsátá.

Proces proplachování je nyní ukončen.

### Upozornění

Čím déle je přístroj zapnutý, tím méně zbytkové vlhkosti zůstává v čisticích válcích.

→ Přístroj vypnete, k tomu stisknete hlavní spínač zap/vyp.

→ Pokud je v nádrži na čistou vodu ještě voda, nádrž na čistou vodu vyjměte a vyprázdněte.

Ilustrace 13

→ Vyprázdnění nádrže na špinavou vodu.

*Viz kapitolu „Vyprázdnění nádrže na špinavou vodu“.*

→ Pokud je v čisticí stanici ještě voda, vylijte ji.

Ilustrace 20

→ Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Ilustrace 21

→ Naviňte síťový kabel na kabelové háky.

→ Upevněte síťový kabel kabelovým klipem.

## Čištění válců

### POZOR

*Než přístroj položíte na podlahu pro sejmutí válců, musíte vylít vodu z nádrží na čistou a špinavou vodu. Tím se zabrání tomu, aby během odložení na poloze z nádrží vytékaly kapaliny.*

### Upozornění

Při silném znečištění je možné čisticí válce vyčistit zvlášť.

Ilustrace 11

→ Přístroj vypnete, k tomu stisknete hlavní spínač zap/vyp.

→ Pokud je v nádrži na čistou vodu ještě voda, nádrž na čistou vodu vyjměte a vyprázdněte.

Ilustrace 20

→ Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

→ Vyprázdněte nádrž na čerstvou vodu.

Ilustrace 13

→ Vyprázdnění nádrže na špinavou vodu.

Ilustrace 16

→ Na zapuštěném madlu vyšroubujte čisticí válce.

→ Čisticí válce vyčistíte pod tekoucí vodou.

nebo

→ Čisticí válce vyperte v pračce na 60 °C.

### POZOR

*Při čištění v pračce nepoužívejte avivážní prostředek. Mikrovlnka se tak nepoškodí a čisticí válce si zachovají vysoký čisticí účinek.*

*Čisticí válce nejsou vhodné do sušičky.*

→ Po čištění nechte válce vyschnout na vzduchu.

Ilustrace 2

→ Čisticí válce zašroubujte až na doraz do držáku válců.

→ Dávejte pozor na barevné přiřazení vnitřní strany válce a držáku válce na přístroji (např. modrá k modré).

→ Po montáži zkontrolujte, zda jsou čisticí válce pevně nasazené.

## Čištění sací hlavy

### POZOR

*Při silném znečištění nebo pokud se do sací hlavy dostanou části (např. kameny, střepy), musí se hlava vyčistit. Tyto části vyvolávají při práci klapavý zvuk nebo ucoupu sací kanály a snižují sací výkon.*

Ilustrace **14**

→ Přístroj vypněte, k tomu stiskněte hlavní spínač zap/vyp.

Ilustrace **20**

→ Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Ilustrace **16**

→ Sejměte čisticí válce.

Viz kapitolu „Čištění válců“.

Ilustrace **19**

→ Stiskněte blokování sací hlavy.

→ Sejměte kryt sací hlavy.

→ Kryt sací hlavy vyčistěte pod tekoucí vodou.

→ V případě potřeby zbavte sací kanály a drážky krytu sací hlavy usazených částic.

→ Očistěte sací hlavu přístroje vlhkým hadrem.

→ Připevněte kryt sací hlavy na sací hlavu.

### Upozornění

Kryt sací hlavy musí při upevnění na sací hlavu slyšitelně zaskočit.

Ilustrace **2**

→ Čisticí válce zašroubujte až na doraz do držáku válců.

Viz kapitolu „Čištění válců“.

## Čištění nádrže na špinavou vodu

### POZOR

*Aby se odlučovač neucpal prachem a nečistotami nebo pokud se nečistoty usazují v nádrži, musí se nádrž na špinavou vodu pravidelně čistit.*

Ilustrace **11**

→ Přístroj vypněte, k tomu stiskněte hlavní spínač zap/vyp.

Ilustrace **3**

→ Přístroj postavte do čisticí stanice.

Ilustrace **12**

až

Ilustrace **14**

→ Sejměte nádrž na špinavou vodu z přístroje.

Viz kapitolu „Vyprázdnění nádrže na špinavou vodu“.

→ Víko/odlučovač a nádrž na špinavou vodu vyčistěte vodou z vodovodního řádu.

→ Nádrž na špinavou vodu je možné čistit i v myčce.

→ Po vyčištění nasadte nádrž na špinavou vodu s víkem zpět do přístroje.

## Čisticí a ošetřovací prostředky

### POZOR

*Použití nevhodných čisticích a ošetřovacích prostředků může přístroj poškodit a může vést k vyloučení záruky.*

### Upozornění

Podle potřeby používejte k čištění podlah čistící nebo ošetřovací prostředky KÄRCHER.

→ Při dávkování čisticích a ošetřovacích prostředků dodržujte pokyny výrobce ohledně množství.

→ Aby se předešlo tvorbě pěny, naplňte nádrž na čistou vodu nejprve vodou a pak čisticími nebo ošetřovacími prostředky.

→ Aby nebylo překročeno plnicí množství „MAX“ v nádrži na čistou vodu, ponechte při plnění vody ještě místo na příslušné množství čisticích nebo ošetřovacích prostředků.

## Pomoc při poruchách

Poruchy mají často jednoduché příčiny, které můžete odstranit sami s pomocí následujících údajů. V případě nejistoty nebo při zde nevyjmenovaných poruchách se laskavě obraťte na autorizovanou servisní službu firmy Kärcher.

### Neprobíhá zvlhčování válce čerstvou vodou

Není vložena filtrační vložka.

(viz obrázek k popisu přístroje)

→ Vyměňte nádrž na čistou vodu a nasadte filtrační vložku kolíkem nahoru.

Filtrační vložka je vložena obráceně.

→ Vyměňte filtrační vložku a nasadte ji kolíkem nahoru.

Sací hadice je ucpaná usazenou nečistotou.

→ Opatrně sejměte sací hadici ze sací hlavy a základního zařízení.

→ Ponořte sací hadice na 10–20 minut do studené vody.

→ Vyčistěte sací hadice tupým předmětem a/nebo pod tekoucí vodou.

### Přístroj nezachycuje nečistoty

Ve vodní nádrži není voda.

→ Doplňte vodu

Nádrž na čistou vodu nesedí v přístroji správně.

→ Nádrž na čistou vodu nasadte tak, aby seděla pevně v přístroji.

Chybějí čisticí válce nebo nejsou správně nasazené.

Ilustrace **2**

→ Nasadte čisticí válce popř. je zašroubujte až na doraz do držáku válců.

Čisticí válce jsou znečištěné nebo opotřebené.

→ Vyčistěte čisticí válce.

nebo

→ Vyměňte čisticí válce.

### Válce se netočí.

Válce jsou blokovány.

Ilustrace **16**

→ Vyměňte válce a zkontrolujte, zda v nich neuvázl nějaký předmět nebo síťový kabel.

## Hlasité drnčení při zapínání

Válce jsou příliš suché.

- Navlhčete válce příp. navlhčete přístroj pomocí 50 ml vody v parkovací stanici.

## Klapavý zvuk v sací hlavě

V sací hlavě jsou částice (např. kameny nebo střepy).

Ilustrace **19**

- Sejměte kryt sací hlavy a vyčistěte sací hlavu. Viz kapitolu „Čištění sací hlavy“.

## Snížení sacího výkonu

Sací kanály a drážky sací hlavy jsou ucpané.

Ilustrace **19**

- Sejměte kryt sací hlavy a vyčistěte sací hlavu. Viz kapitolu „Čištění sací hlavy“.

## Přístroj ztrácí znečištěnou vodu

Nádrž na špinavou vodu je přeplněná.

Ilustrace **12**

až

Ilustrace **14**

- Nádrž na špinavou vodu okamžitě vyprázdněte. Viz kapitolu „Čištění nádrže na špinavou vodu“.

Nádrž na špinavou vodu nesedí správně v přístroji správně.

- Zkontrolujte, zda je víko pevně nasazené na nádrži na špinavou vodu. Viz kapitolu „Čištění nádrže na špinavou vodu“.

Odlučovač je ucpaný.

- Sejměte víko z nádrže na špinavou vodu a vyčistěte odlučovač. Viz kapitolu „Čištění nádrže na špinavou vodu“.

Filtrační síť odlučovače z nádrže znečištěné vody byla při čištění poškozena.

- Vyměňte odlučovač.

## Přístroj na podlaze zanechává pruhy

Čistící nebo ošetřovací prostředek není pro přístroj vhodný nebo je špatně nadávkovaný.

- Použijte výrobce doporučené čistící a ošetřovací prostředky. Viz kapitolu „Čistící a ošetřovací prostředky“.
- Dbejte na údaje o dávkování od výrobce.

Prvotní navlhčení válců nebylo provedeno vůbec nebo bylo provedeno příliš krátce a válce tedy nejsou zcela navlhčené (proto čistí jen částečně).

Ilustrace **8**

- Válce zcela navlhčete.

## Sejmutí rukojeti ze základního zařízení

### POZOR

Po sestavení již rukojeť ze základního zařízení nesnímejte.

Rukojeť se smí ze základního zařízení snímat pouze při odeslání přístroje do servisu.

Ilustrace **23**

Viz vyobrazení na konci návodu k použití.

- Zasuňte šroubovák v úhlu 90 stupňů do malého otvoru na zadní straně rukojeti a sejměte rukojeť.

### POZOR

Dbejte na to, aby se nepoškodil spojovací kabel mezi základním zařízením a rukojetí.

## Technické údaje

### Přívod el. proudu

Napětí	220-240 V
	1~50-60 Hz

Stupeň krytí	IPX4
--------------	------

Třída krytí	II
-------------	----

### Výkonnostní parametry

Příkon	460 W
--------	-------

Otáčky válců za minutu	500 ot/min
------------------------	------------

### Plnicí množství

Nádrž na čistou vodu	400 ml
----------------------	--------

Čistící stanice	200 ml
-----------------	--------

### Rozměry

Délka kabelu	7,0 m
--------------	-------

Hmotnost (bez čistících kapalin)	5,0 kg
----------------------------------	--------

Délka	320 mm
-------	--------

Šířka	270 mm
-------	--------

Výška	1 220 mm
-------	----------

*Technické změny vyhrazeny.*